

## 24. NEDELJA MED LETOM - 25. NEDELJA MED LETOM

### Svete maše, godovi in prazniki

**Odpev:** *Vstal bom in šel k Očetu.*

**Resp.:** *I will get up and go to my Father.*

#### **NEDELJA, 11. september: 24. NEDELJA MED LETOM**

**8.30 (slovenska)** + Vinko Kociančič, brat Silvan  
+ Bernarda Udovič, sestra Elenora  
+ Marija Kocjančič - obl., družina Kociančič  
+ Kristina Štih, Alojz Štih  
+ Slavka Jereb, Maria Krmelj  
+ Marta Zbogar, Dora Tomšič  
+ Mary Muha, Joe Muha z družino  
+ Ana Molan, hčerka  
+ Vilko Milavec, Kristina Cek  
+ Francka Likon, Kristina Cek  
+ Mirko Kajin - 2.obl., brat Jože z družino  
+ Ivan Zakrajšek, Tone Štih  
+ Rudi Resnik, Tone Štih  
V čast Materi Božji, M. L. Soršak  
V zahvalo za 105 let, Jože Rosenwirth

**10.00 (English)** For parishioners (živi in pokojni župljani)

+ Madaline Tucciarone Shqau, Ana Mervar  
+ Jože Kure, Marjeta and Tony Šinko  
+ Peter Urbanc, Ladies from kitchen

**11.45 Letovišče** + Janez Pahulje - obl., družina Zinka Pahulje

+ Jože Kure, Robert in Mary Kure  
+ Frank Mate, družina

**12.00** sv. maša na **Simon Gregorčič, Newmarket**

+ Vinko in Alojz Volk, Danilo Volk

#### **Ponedeljek, 12. september: MARIJINO IME**

**8.00** + Miro Rak, žena Tilka Rak  
+ Franc Bergoč - 7. dan, hčerka in vnuki

#### **Torek, 13. sept.: JANEZ ZLATOUSTI, škof in cer. učitelj**

**8.00** + John in Cecilia Bain, J. B.

#### **Sreda, 14. september: POVIŠANJE SVETEGA KRIŽA**

**8.00** + Jožef in Gizela Padar, hčerka  
+ Martin Pečarič, prijatelji iz Chicaga

**8.30 - 7.00 p.m. celodnevno čiščenje - All day adoration**

**7.00 zv.** + Martin Doma - 30. dan, David in Julie Doma z druž.

#### **Četrtek, 15. sept.: ŽALOSTNA MATI BOŽJA (DOLORES)**

**8.00** + Anica Valh - 7. dan, Milica Muhič

#### **Petek, 16. september: KORNELIJ in CIPRIJAN, mučenca**

**8.00** + Ana Evans, Ana in Lojze Vidic

**7.00 zv** + Nada Stark, družina Broderič

#### **Sobota, 17. sept.: ROBERT BELLARMINO, škof in c. učit.**

**8.00** + Jože in Pepca Zalar, J. Z.

**5.00 zv. (slovenska)** + Katarina Žilavec, družina  
+ Štefan in Terezija Kolenko, družina Kolenko  
+ Miroslav Jenko, Milka Galič z družino  
+ Marija Kapel, Gabriela Jamernik  
+ Ivan in Katica Markovic in druž., Danica Simič  
+ Jerko Baškovič, žena z družino  
+ Jože Kure, Kristina in Ciril Oman

**Odpev:** *Hvalite Gospoda, ker dviga slabotnega.*

**Response:** *Praise the Lord who lifts up the needy.*

#### **NEDELJA, 18. september: 25. NEDELJA MED LETOM**

**8.30 (slovenska)** + Mona Cowell, Mary Kotze

+ Jožef Grčar, žena z družino  
+ Anton Ferkul, žena in otroci  
+ Andrej Polajnar, Ivana Polajnar  
+ Jože in Tončka Kastelic, družina  
+ Veronika Boštjančič, Stanka Koželj

+ Starši in bratje Brožič, Kristina Cek  
+ Sestra Marija, Kristina Cek  
+ Max, Jože in Hedvika Bogovič, L. M. Soršak  
+ Joe Oberstar, družina Vidic  
+ Jelka in Jože Koželj, Tone Štih  
+ Jože Jaklič, Tone Štih  
+ Dragica Štiglic, Ivan Štiglic  
+ Terezija Šustarič, Rezka Štiglic

**10.00 (English)** For parishioners (živi in pokojni župljani)

+ Albina Ficko - 15. obl., husband and family  
+ Josie Slivak; cousins Vickie, Zvonka and Marjana  
+ Mirko Kajin, wife and family  
+ Ivan Jamnišek - 20. obl., wife and family  
All living and deceased CWL members, CWL

**11.45 Letovišče** + Jože Kure, Robert in Mary Kure

+ Frank Mate, družina

**12:00** sv. maša na **Večerni Zvon, Bolton**

#### **Ponedeljek, 19. september: JANUARIJ, škof in mučenec**

**8.00** + Jožef Kolenko, družina Kolenko

#### **Torek, 20. september: ANDREJ KIM in drugi Korejski muč.**

**8.00** + Jožef Obreza, žena in hčerke

#### **Sreda, 21. september: MATEJ, apostol in evangelist**

**8.00** + Janez Peček - 30. dan, sestra Marija Dejak z družino

**8.30 - 7.00 p.m. celodnevno čiščenje - All day adoration**

#### **Četrtek, 22. september: MAVRICIJ, mučenec**

**8.00** + Peter in Ana Kotze, hčerke

+ Adolf Osterman, družina

#### **Petek, 23. september: P. PIJ IZ PIETRELCINE, duhovnik**

**8.00** + Jernej Fale, Ana Fale

**7.00 zv.** Zahvalna maša, Marija Ludvik

#### **Sobota, 24. september: ANTON MARTIN SLOMŠEK, škof**

**8.00** + Ivan in Frančiška Preželj, I. P.

**5.00 zv (slov.)** + Francka Ulčar, otroci

+ S. Vida Marija Rovnanšek, MC; F. Kus & S. Kolenko

#### **NEDELJA, 25. september: 26. NEDELJA MED LETOM**

**8.30 (slovenska)** + Martin Pušič, Rozalija Pušič z družino

+ Starši Grašič in Čadonič, Tony in Kristina Grašič  
+ Irene Ferkul-Lynch; mama, bratje in sestre  
+ Veronika Boštjančič, družina Ančimer  
+ Jože Gorenc, družina Bučar  
+ Jožef Kolenko, družina Kolenko  
+ Peter Urbanc, L. in M. Soršak  
+ Martin Doma, Ilijana in J. Žižek

**10.00 (English)** For parishioners (živi in pokojni župljani)

+ Frank Kraljič, family Kraljič-Hočevar  
With thanks for 90th birthday of Lidija Jaklič, family

**11.45 letovišče** + Frank Mate, družina

+ Marija Končan, I. in O. Litrop

**12.30** sv. maša na **HOLIDAY GARDENS, Pickering**

**11. & 18. september 2016 Leto C Št. 37 & 38**

**MISSION CO-OPERATIVE.** Za misijon v Indiji, ki ga je predstavil Fr. Augustine, smo zbrali \$2,135. Bog povrni!

**MOLITVENA SKUPINA SV. ANE** vabi k molitvi pred Najsvetejšim v torek, 13. septembra, ob 7h zvečer. Molimo za naše družinske, župnijske in druge pomembne zadeve!

\* \* **CERKVENI PEVSKI ZBOR** prične z rednimi vajami v sredo 21. septembra ob 7:30 zvečer. Novi člani zaželjeni!

\* \* **SLOVENSKA ŠOLA.** Vpisovanje v Slovensko šolo in začetek pouka je v soboto, 17. septembra, ob 9h zjutraj.

**TORONTO-SLOVENSKI EXPLORERS** - Srečanja so ob ponedeljkih od 6:30 do 8h zvečer. Vpis in začetek je 26. septembra. Sprejemamo otroke, ki hodijo v 'senior kindergarten' in naprej.

**PRVO SV. OBHAJLO vpis je 2. oktobra** od 9:30 do 11h v dvorani. Vpisali bi se rojeni leta 2009 (pri nas bilo 45 krstov). **POUK se prične v nedeljo, 16. oktobra** za **PRVO SV. OBHAJLO** (9:45 - 10:45) in za **SV. BIRMO** (9:30 - 10:45).

\* \* **VINSKE TRGATVE:**

- **11. septembra DRUŠTVO SIMON GREGORČIČ** v Newmarket. Sveta maša je ob 12. uri. Igra *ansambel Europa*.

- **18. septembra DRUŠTVO VEČERNI ZVON** v Boltonu. Sveta maša je ob 12. uri. Igra *Matt Lebar Ensemble*.

- **25. septembra HOLIDAY GARDENS** v Pickeringu. Ob 12:30 je sveta maša. Igra *ansambel Spotlight*.

**VSKO GALA BANKET** v počastitev **25. obletnice Vseslovenskega kulturnega odbora in 25. obletnice samostojne Slovenije** bo v soboto, 1. oktobra 2016 v cerkveni dvorani. Začetek ob 5:30, večerja ob 7h. Glasbeni gost je Alfi Nipič iz Slovenije, igra Ansambel Europa. Vstopnice po \$75. dobite pri Milanu Vinčecu 416-347-4017 ali Bernadette Muc 647-226-4084 in v obeh slovenskih kreditnih zadrukah. Lepo vabi vseslovenski kulturni odbor!

**ŽUPNIK Valentin Batič** gre na pot s skupino Kompas-Express in na obisk domačih. Od 12. septembra do 7. oktobra.

**KAPLAN Toni Burja** se poslavlja. Po slovenski maši v nedeljo, 2. oktobra lepo vabljeni na srečanje z njim v cerkveni dvorani. Za pecivo in druge dobrote se priporočamo! G. Toni odpotuje takoj po zahvalni nedelji.

**POGLEJTE** še angleško stran oznanil z zvezdicami: \* \*

**Visit our Website:** [www.ourladyofmm.com](http://www.ourladyofmm.com)

\* \* **MLADI GLAS & PLANIKA** Slovenian dance group practises are on Tuesdays at 6:30 pm in the church hall. New members welcome, ages 6 and up. Classes start Sept. 13th.

\* \* **REDEDICATION OF ST. MICHAEL'S Cathedral** - Significant restoration has taken place to return the church to its original beauty, expand seating capacity and preserve this historical spiritual home for generations to come. **Friday, September 30 - 12 noon Mass of Thanksgiving** – open to the public Cardinal Thomas Collins to preside. A street party on Bond St. will follow Mass. *All are welcome. Seating will be available on a first-come, first-seated basis.*

\* \* **THOSE WHO WANT to receive** bulletins by e-mail, please send e-mail request to: [general@ourladyofmm.com](mailto:general@ourladyofmm.com)

\* \* **HUMANITARIAN RELIEF:** In response following the catastrophic effects of a serious earthquake in central Italy on August 24, the relief agency **Caritas Italy** is working to provide aid. Efforts will: provide humanitarian aid to the most vulnerable; reconstruct social structures, such as centres for the elderly and the disabled; provide homes for the poorest families; create cooperatives and social enterprises that can contribute to local development as well as provide a source of employment. Yellow envelopes are included in this bulletin. **Write your envelope # and name on the envelope.** You can donate through our parish by cash or a cheque made payable to **OLMM - Italy earthquake**. We offer our prayers for the victims. Thank you for helping those in crisis in Italy.

**MISSION CO-OPERATIVE.** For the Mission in India, that Fr. Augustine presented, we collected \$2,135. Thanks!

**PRAYER GROUP** for the intentions of our families will be held this month on Tuesday, Sept. 13<sup>th</sup> at 7 p.m.

\* \* **ALL DAY adoration** of the Blessed Sacrament is held on Wednesdays, after morning mass until 7 p.m. Welcome.

**FIRST COMMUNION class registration is on Sunday, October 2<sup>nd</sup>** from 9:30 to 11 am in the hall. First Communion classes begin Sunday, Oct. 16<sup>th</sup> from 9:45 to 10:45 am. Those born in 2009 should register. We had 45 baptisms that year. Encourage family members to participate. **CONFIRMATION** classes also begin Sunday, Oct. 16<sup>th</sup> from 9:30 to 10:45 am.

**TORONTO-SLOVENIAN EXPLORERS registration** and first meeting will be on Monday, Sept. 26<sup>th</sup> for children attending senior kindergarten +. New members welcome.

**VSKO / Join us for our 25th Jubilee Gala on October 1<sup>st</sup>** in the church hall. It will be a black-tie evening filled with beautiful **music by Alfi Nipič from Slovenia** and Ansambel Europa, a sumptuous dinner, elegant decor and great company. Please help support the survival of our Slovenian radio program and Slovenian Glasilo magazine by attending this beautiful evening, which has been organized to raise funds in support of our two strongest media outlets. Book your tickets at \$75. soon with Milan Vinčec 416-347-4017 or Bernadette Muc 647-226-4084.

**FATHER BATIČ** is going to a trip with Kompas-Express and to visit relatives. From September 12th to October 7th.

**FATHER BURJA** -You will be able to meet and give farewell wishes to Father Burja on **Sunday, October 2<sup>nd</sup>** after 8:30 Mass in the church hall. Father Burja is transferred and leaving for Argentina the following week. We kindly ask for baked goods or treats for this occasion. Thanks!

**TAKE NOTE:** The announcements with stars (\* \*) are only in one language!